

Racket and glue testing

The rule to ban use of glue containing volatile organic compound (VOC) has been in place for over a year and testing at ITTF junior events has been administered since January 2008:

- ITTF and TTCAN no longer approve glue of any type or make.
- Players cannot use glue with VOCs. Water based glue from various manufacturers is available, but players should stay away from using any "additives" or "boosters". Companies make boosters to produce rackets that just come close to the limits. Do not be surprised if a racket fails because of the overuse of a booster.
- For a blade that has been used with a glue containing VOCs sand the blade with fine sandpaper thoroughly to get rid of all residue glue, especially along the edges and the area closed to the handle.
- New rubbers - remove the rubber from the package and let it "air" over night or longer before first use.
- Players should carry their rackets in cases that have not been tainted by the old glue that contained VOCs. This reduces transfer.
- Players should consider using a kit bag that is free of old material that had VOC glue.
- The racket controller will report results to the player and the referee only. Any decision shall be made by the referee.
- A racket which tested positive must be replaced immediately by another racket also to be tested.
- If the player's racket fails the glue test, the next match involving this particular player shall also be subject for testing. In case of a second failure, the player shall be automatically disqualified from the competition.

Le règlement de banir toute colle qui contient des substances volatiles est en vigueur depuis plus d'un an. Le testing a lieu à tous les événements juniors de la FITT depuis janvier 2008 :

- *la FITT et TTCAN n'approuve plus la colle, peu importe le fabricant.*
- *Les joueurs ne peuvent plus utiliser la colle qui contient des substances volatiles. Une colle à base d'eau est disponible par plusieurs fabricants, mais les joueurs devraient être à l'égard de toutes formes de 'Boosters'. Les compagnies produisent des 'Boosters' pour avoir des raquettes qui frôlent la limite légale. Ne soyez pas surpris si votre raquette est trouvée illégale à cause de la sur-utilisation d'un 'Booster'.*
- *La colle avec substances volatiles peut également rester sur le bois de la raquette même si celle-ci n'a pas été utilisée depuis quelques temps. Dans ce cas, il est recommandé d'utiliser un papier sablé léger pour enlever tous les résidus de colle sur le bois, sur les bords et sur l'endroit près de la poigner.*
- *Nouveau caoutchou - enlever le caoutchou de son emballage afin de le laisser aéré pendant la nuit ou plus longtemps avant la première utilisation.*
- *Les joueurs devraient porter leur raquette dans un étui qui n'a jamais été exposé à une substance volatile car ceci pourrait tromper le test causé par le transfert.*
- *Les joueurs devraient considérés utiliser un étui neuf ou qui n'a jamais été en contact avec une substance volatile.*
- *Le responsable du testing rapportera le résultat du test au joueur et au juge-arbitre seulement. Toute décision sera prise par le juge-arbitre.*
- *Une raquette qui est testée positive de substance volatile devra être remplacé immédiatement par une autre raquette qui sera également testée.*
- *Si la raquette d'un joueur ne passe pas le test de colle, le prochain match de ce même joueur est sujet à être testé. Dans le cas d'une deuxième échec du test, le joueur sera automatiquement disqualifié de la compétition.*

